

MAGYAR BANYÁSZLAP



THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL VISITS MORE THAN ELEVEN HUNDRED MINING CAMPS AND MORE THAN FOURTEEN THOUSAND HOMES.

HIMLerville,

KENTUCKY.

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL HAS MORE SUBSCRIBERS THAN ANY OTHER THREE HUNGARIAN WEEKLIES IN THE UNITED STATES.

Hogyan robbantották fel Károlyiék a magyar hadsereget.

Conrad tábornagy, Arz báró vezérezredes és Auffenberg báró tábornok nyilatkozatai. — Hogy akarja a papi és kormányisját meghamisítani a történelmet. — Tudatos ferdítésekkel akarják megtevesztetni az Őháza és Amerika magyarságát.

A magyar kormány, hogy a Kuria Károlyi ellen hozott vagyonekhozási ítéletét az ország közönsége előtt némiképen indokoltá tegye, elrendelte a szolgálatában álló lapoknál, hogy most állandóan támadni kell Károlyi Mihályt. Mindenképpen azt kell bizonyítani, hogy ő az oka a háború elvesztésének, a hadsereg szétzilálásának.

A kormányt nem épen érdek nélkül kiszolgáló lapok természetesen megfelelnek a kívánalmaknak. Egyre-másra gyártják az "adatokat" alátámasztott cikkeket. Ismeri ezeket Amerika magyarságának az a része, mely a magyar kormány amerikai fél hivatalos lapját olvassa, mert ha egy-egy Károlyit mecskoló cikk a budapesti kormány- és különítményi lapokban megjelenik, holt bizonyos, hogy néhány hét elteltével itt üdvözölhetjük azt az amerikai magyar fajvédő újság: az Amerikai Magyar Népszava hasábjain.

Igy történt most is az Új Nemzedék nevű papíjsajtótér-mék — Bangha páter, Zdravetz püspök és a nököt is botosztatni kívánó Schlachta Margit hivatalos lapja — cikkünk fején szereplő címmel óriási cikket írt, melyben megszólaltatja a régi osztrák-magyar hadsereg két balkezes tábornokait és azokkal akarja bizonyítani, hogy kizárólag a Károlyiék aknamunkája tette tönkre a hadsereget. Ők az okai a háború elvesztésének is. Az amerikai fajvédő újság január 19-iki számában vette át ezt a "szenzáción" cikket.

Eltekintve attól, hogy egészen természetes, a generális urak igyekeznek valakire — ez esetben Károlyi Mihályra — tolni a felelősséget a háború elvesztéséért. saját maguk mentése érdekében, különös, hogyha egyszer tudni akarják, kik robbantották szét a frontot, kihagyják a névsorból Károly császár és király nevét. Mert ha egyáltalán külső befolyásoktól bomlott fel az osztrák-magyar monarchia frontja, akkor a legnagyobb rombolást Károly császár és király október 17-iki manifestuma végezte, melyben Ausztria népét felszólítja, hogy alakítsák át az államot szövetséges állammá. És bányázik a cikkben Tisza István is, aki október 17-én bejelentette, hogy a háborút elvesztette az osztrák-magyar monarchia.

November 13-iki számunkban bőven foglalkoztunk már ezzel a kérdéssel és akkor rámutattunk, hogy így látta ezt az olasz front vezérő tábornoka, Boroevic is, aki már október 24-én tudatta a főhadiszállással, hogy a császár manifestuma és Tisza kijelentése teljes megzavarodást idéztek elő a csapatoknál.

A front felbomlásáért, a háború elvesztéséért sem Károlyi, sem pártjának egyetlen tagja se felelős. Azok felelősek, akik már 1916-ban, 1917-ben is tudták, hogy a háborút a monarchia nem nyerheti meg, mégis hagyták, hogy folytassák azt és a magyar emberek százezreit viheték tovább a vágóhídra az osztrák generálisok.

A háborúnak így kellett végződnie, mert az osztrák-magyar monarchia hadserege már nem bírta tovább a mérhetetlen kopálást, ruhátlanyságot és szenvedéseket.

Ha valakit felelősségre akarunk vonni a háború elvesztéséért, akkor azt ne a Károlyi környezetében keressük, hanem a régi monarchia vezető politikusaival és tábornokaival között.

Budapestben sem hagyták külföldben szó nélkül a kis papírujság szándékát mecskolódásait. A Világ című kitűnő újságban Supka Géza végez nagyon erőteljesen és pontos adatokkal a cikk hazugságaival.

Minthogy a fajvédő újság csak az Új Nemzedék cikkeit közölte, mi pedig súlyt helyeztünk arra, hogy az olvasók ne egyoldalúan legyenek informálva, leközöljük azt a cikket, ahol Supka Géza ráolvassa a hazugságot a cikk szerzőjére:

Az egyik estílap december 28-iki számában, vezetőhelyen szövegezték meg Conradot, Arz vezérezredesét és Auffenberget, a magyar frontfelbomlasztás kérdésében. Hogy minő igazságtöréssel készül ez a veszedelmes magyarellenes propaganda, annak élénk példáját nyújtja az Arz-féle nyilatkozatnak az estílap által történt következő "kiegészítése":

— A front hangulatváltozásának — mondja Arz — oka főleg az országból jövő levélbeli közlések és újságok olvasása volt. Ezért már október 26-ára virradó éjjel kénytelen voltam a honvédelmi miniszternek a következőket táviratozni:

(Most ez az estílap, Arz nyilatkozata és a távirat szövege közé beletoldja ezt a felírást):

— Arz báró megkéri Lindert, a Károlyi-kormány és a sajtó szüntesse be az izgatást.

(Azután következik a távirat szövege, amelynek legnyegesebb, a mondott estílap által is kiemelt sora így szól)

— Enn úgy látom, hogy Magyarországra és minden polgárára a legkomolyabb veszedelem szakad, ha a kormány és a sajtó részéről a legsürgősebben nem szűnik meg a követelés a magyar csapatok azonnal való visszahívására.

Hogy fest ez a vád a valóságban!

Utána néztünk Arz okmánygyűjteményében és megállapítottuk mindenekelőtt, hogy ez a sürgöny nem október 26-án, hanem már 25-én kelt. De még ha 26-án kelt volna is, akkor sem Lindertnek, hanem Szurmay bárónak szólt volna és nem a Károlyi-kormány ellen, hanem Wekerle-kormány ellen emeli benne Arz a hadseregbomlasztás súlyos vádját.

Az estílap tehát egyszerűen javítja a történelmet s a Wekerle-kormány ellen emelt vádat röviden a Károlyi-kormány ellen fordítja s így adhatja aztán cikkének azt a szenzációs címet: "Hogyan robbantották fel Károlyiék a magyar hadsereget".

Igy készülnek a vádakat a Károlyi-rezsim ellen. Holott, ha csak egy kissé is utána néznének a dolgoknak, már Boroevic október 26-iki sürgönyében is megtalálják a Wekerleék ellen szövegezték a vádat:

— Kötelességszerűen jelenítenem kell, hogy a legénység sorában eddig még soha nem tapasztalt méretű nyugtalanság uralkodik. Okán ezt hozzák fel:

1. a szabadságotok levelei és híradásai arról, hogy a katonák hozzátartozói a délmagyar vidékekről és Erdélyből menekülnek;

2. a fűmei hírek az ottani puccskísérletről;

3. az északi magyar megyék kérdése, a cseheknek a területre való igényei;

4. a magyar királyi kormány a sajtóban közölt azon követelése, amelyek a magyar csapatok hazaszállítását célozzák.

Wekerle beszéde bontotta föl a frontot — mondja maga az Osztrák-magyar hadsereg főparancsnokságának képviselője.

Végül október 27-én, az

(Folytatás a 4-ik oldalon.)

NOVA SCOTIÁBAN MEG MINDIG NINCS MEGERGEYZÉS.

Nova Scotiában, Canadában, a bányászok már hosszú idő óta harcban állnak a hatalmas bányatulajdonos társasággal, a British Empire Steel Corporationnal.

A társaság a múlt év második felében le akarta vágni a bányászok bérét 30 százalékkal, amit azonban azok nem fogadtak el. Megkezdődött a harc, amelynek során a bányatársaság igénybe vette mindazokat az eszközöket, amit a bányatársaságok alkalmaznak akkor, ha bányászokat le akarják törni.

A nova scotiai bányászok azonban ellentártak és hiába volt a társaság erőszakoskodása, nem bírta a bányászokat a munka felvételére és a levágott bérek elfogadására bírni.

Közben a helyzet mindjobban kiélesedett és a harc átterjedt más társaságokra is, amelyek szintén követték a British Empire Steel Corporation példáját és le akarták vágni a bányászok bérét.

A harc azonban Canadában széniparra adta meg az árát, mert a széntermelés a zavarok folytán lecsökkent, a szénfeldolgozó az Egyesült Államokhoz fordult és onnan szerezte be a szén szükségletüket. Ezt már az ottani kormányzás sem tudta tétlenül nézni és beleavatkozott a harcba és felszólította a társaságokat és a bányászokat, hogy egy újabb gyűlésre jöjjenek össze és ezen a gyűlésen a kormányzás jelenlétében próbáljanak meg egyezségre jutni. Kilátásba helyezte a kormányzás azt, hogy amennyiben nem tudnak megegyezni, úgy erővel rendszabályokat fog alkalmazni.

A bányatulajdonosok egyrésze a közös gyűlésen meg is állapodott és megkötötte a bányászokkal az egyezséget. De a British Empire Steel Corporation, mely tulajdonképpen megindította a harcot, meg mindig nem volt hajlandó az egyezségre. Igaz, hogy már nem követelt 30 százalékos bérvágást, megelégedett volna már 20 százalékos bérvágással is, azonban a bányászok nem mentek ebbe sem bele és így elhúzódott a megállapodás ez év elejére, amikor újra összejöttek a felek, a megegyezés megkötése végett.

Legutóbb Sidney, N. S.-ban tartottak egy gyűlést a bányászok és a társaság megbízottai, ezen a gyűlésen már újabb engedményt tett a társaság és most már mindössze 10 százalék bérvágást akar, azonban a bányászok ezt sem fogadták el és ragaszkodnak ahhoz, hogy a feltételek olyanok legyenek, mint azokban a bányákban, melyek már megkötötték az egyezséget.

A társaság ismét ragaszkodik a 10 százalékos bérvágáshoz és így a gyűlés ismét eredménytelenül végződött. Most a társaság azt szeretné, ha egy egyeztető bizottságot állítanának össze a kormányzás felügyelete alatt, mert azt reméli, hogy az egyeztető bizottsággal sikerüljön megkötöni a bányászokat a 10 százalékos bérvágás elfogadására bírja.

Stone a mozdonyvezetők szervezetének elnöke sokalja a bányászok keresetét.

A mozdonyvezetők telepén kilakoltatják a szervezetért harcoló bányászokat. — Szállítják a sztrájktróket a déli államokból. — A mozdonyvezetők szervezetének elnöke izgat a bányászok ellen. — Hogy is áll a bányászok "nagy keresete".

A bányászszervezet — mint azt megírtuk — hónapok óta harcban áll a testvér mozdonyvezetők szervezettel, mert a mozdonyvezetők szervezetének bányái vezetőinek, hogy hagyják meg a bányászokat lakásaikban, míg meg nem egyeznek, a bányavezetők hivatkoztak a mozdonyvezetők szervezetének központjából kapott parancsra és kilakoltatták sorra a bányászokat.

A kilakoltatott bányászok helyére — mint bármely kapitalista bányánál — azonnal hozták a transportokat a déli államokból. Sztrájktróket népesítik most be a szervezett bányászok helyett a mozdonyvezetők telepén.

A 17-ik kerület vezetői kénytelenek voltak a környéken szabad területeket vásárolni, vagy bérebevenni és azokra barakokat építettek és oda helyezték el a mozdonyvezetők bányáiból kilakoltatott bányászokat. A barakokban azonban eső idején becsúszog a víz, nehezen fűthető azok és a mozdonyvezetők szervezetének jóvoltából seregeseit betegeszenek meg a sztrájkoló bányászok családtagjai.

A 17-ik kerület vezetői természetesen nem tartották titokban a mozdonyvezetők szervezetének eljárását, hanem nyilvánosságra hozták azt az újságokban. Megírták, milyen lelketlenül jártak el a sztrájkoló bányászokkal. Azt is tudatták, hogy a mozdonyvezetők nem sajnálják a nagy költséget arra se, hogy transportszáma hozzássák a sztrájktróket szervezett munkástestvéreik letörésére.

Stone urat, a mozdonyvezetők elnökét nagyon felbőszítette a letelezés és sietett ő is a kapitalista lapokban nyilatkozni. Nyilatkozatában olyan aljasul támadja meg a bányászokat, amilyen támadásban még kapitalista oldalról is csak ritkán van része a szervezett bányászoknak.

Stone ur, a munkászervező egyszerűen azt állítja, hogy sok, nagyon sok a bányászok keresete. Legjobban a masinások és ladolók keresetét sokalja. Azt mondja, hogy pl. a vágómasina kezelését minden tanulás nélkül végzik emberek és megkeresnek — szerinte egyáltalán nem megértető munkával — 22 dollár 50 centtől egészen 27 dollárig 8 óra alatt. A ladolók is keresnek — szerinte — 12 dollár 50 centig 8 óra alatt.

Stone ur úgy igyekszik ezt nyilatkozatába foglalni, mintha ez a nagy kereset az ő bányájukban lenne és elfelejti megmondani, hogy ők 40 centet fizetnek tounánként ladolásért és 8.5

centet vágásért. Az ilyen munkabérek mellett pedig egyáltalán nem lehet annyit keresni. Ennél nagyon sokkal kevesebbet keresnek a masinások is, ladolók is a mozdonyvezetők bányájában.

Valóban voltak idők, amikor megkeresték a bányászok a fenti összegeket, de miért nem mondja meg Stone ur, hogy azok az idők már régen elmúltak. Ahol meg vannak a szervezet munkabérei, ott se keresnek annyit a bányászok, mint Stone ur hirdeti. És aztán, ha nagyobb is aránylag a szervezett bányászok keresete, miért nem mondja meg Stone ur azt is, hogy ez a kereset nem 6 napos egy héten. Miért nem mondja meg azt is, — ha már mindenképpen a bányászok dolgaról akar nyilatkozni —, hogy a bányászok a múlt évben az ország legnagyobb részében nagyon rosszul kerestek, hogy hónapokig tétlenül voltak sok helyen sőt még most is igen nagy a munkanélküli bányászok száma.

Stone ur azonban nem az igazságot akarta megmondani. Stone ur a bányászok ellen akart izgatni. Saját eljárását akarta menteni és nem törődött azzal, hogy milyen kárt okoz ezzel egy munkásszervezetnek.

Mi csak azt mondjuk, hogy ha Stone ur olyan nagyon könnyűnek találja a bányászok munkáját, jó lenne, ha egy kicsit ő is megkóstolná azt. Aztán bizonyosan más lenne a véleménye a bányászok munkájáról.

A szervezet most újra kísérletet tett, hogy jobb belátásra bírja Stone urat, hogy elfogadtassák vele a szerződést. Mi őszintén szólva nem bízunk benne, hogy az új akció sikerrel járjon. Egy olyan munkásvezetőtől, aki annyira megfeledkez magáról, hogy ilyen nyilatkozatot ad ki, nem várjuk többé, hogy elismerje a bányászok szervezkedési jogát.

A mozdonyvezetők bányájának bányászai pedig szenvedik tovább az Isten hidegét és betegeszenek sorra — mert a munkástestvérek csak maguk számára tartják hasznosnak, hogy ők szervezett munkások, de rossz néven veszik ezt a bányászaitól.

Mi hisszük, hogy a harc mégis a bányászok javára fog eldőlni és ha szép szerével nem lehet Stone urat a szerződés megkötésére bírni, majd kényszeríti őt az a körülmény a szerződés megkötésére, hogy a sztrájktróket által bányászott szén nagyon sokba kerül. Sokkal többé, mint az, amit szervezett bányászok adnak ki.

Tisztogassák ki Logan völgyét.

Lapunk január 15-iki számában megjelent fenti című cikkünkre Bartha D. Lajos úrtól az alanti levelet kaptuk. Mi helyet adunk annak, mert egyáltalán nem volt célunk a cikkel egyes személyeket bántani. Mi cikkünkkel az állapotokon akarunk változtatni. Amint Bartha ur levelének helyet adtunk, épen úgy készséggel közöljük azon urak mondanivalóját, akiket Bartha ur levelében megnevez, de mindenkinek a véleményét, aki az ügyhöz szólni akar.

Természetesen aztán mi is megírjuk majd saját véleményünket.

Logan, W. Va.
1925 január 16.

FISHER ANDOR, urnak
A Magyar Bányászlap szerkesztőjének.
Himlerville, Ky.

Tisztelt Szerkesztő ur:—

Mivel nem szoktam súlyt fektetni hírlapi revolverezésre, nehezen bár, de elhatároztam magam, hogy nem hagyom szó nélkül az önök f. hó 15-én 3-ik számú lapjukban megjelent "Tisztogassák ki Logan völgyét" című cikküket.

Szerkesztő ur nem ismer engem személyesen s így nem is csodálkozom azon, hogy helyt adott cikkében személyre vonatkozó aljas és piszkos rágalmaknak. Annak az alaknak, aki szerkesztő urat ebben az értelemben informálta, nem lett volna szabad a lap háta mögé bujni, hanem nyíltan a saját neve alatt kellett volna írnia.

Részletekbe nem bocsátkozhatom, mert ha le akar-nám írni Loganban eltöltött négy és félvévi működésemet, úgy egy regényt kellene írnom tapasztalataimról s lapjának hasábjai nem tudnák befogadni az anyagot s így amennyire lehet, csak röviden akarok kitérni a rágalmakra.

En sem Önnek, sem másnak sem a lapjának nem adtam okot arra, hogy engem támadjanak, hiva vagyok a leleplezéseknek akkor, amidőn ez által mások érdekeit látom megvédeni, de nem vagyok hiva az ok nélküli izgatásoknak és rágalmaknak oly egyénnel szemben, aki arra rá nem szolgált, csak azért, hogy esetleg egy harmadik egyén önző érdekei és hasznát leső szándékai nyílt teret találjanak.

Ön cikkében azt írja, hogy két éve egyre nagyobb nyugtalansággal kísérik figyelemmel a Logan-vidéki állapotokat, — ezt kerekén tagadom —, mert hiszen a Bányászlap, amióta fennáll, vagyis 13 éve kíséri figyelemmel az itteni viszonyokat és Himler Márton ur, aki engem személyesen nem ismer s így tehát én sem őt, mint a lap volt felelős szerkesztője, igen gyakran fején találta a szeptet s csak azt állította pellengére, aki arra rászolgált, — Ön tisztelt szerkesztő ur, ezt nem tette, nem győződött meg arról, hogy mindenben igaz-e a cikk tartalma.

Nekem nincsen miért mosakodnom, mert piszkos nem vagyok, akik pedig azok, azok nem mosakodnak, mert azokra még több piszkos is ráfér, azok a tisztasággal nem sokat törődnek s ezek között van talán olyan is, akire bizni akarja szerkesztő ur a tisztogató munkáját, mint például

dául az, aki valamikor azt mondta, nem épen válogatott szavakkal, de abban az értelemben, hogy becsületes embernek üres a zsebe s hogy addig kell nyuzni a budit, a míg meleg s amig valamije van, mert ha ő, az illető "ur", aki azt mondta, nem veszi el tőle, amit lehet, elveszi más, tehát inkább ő, mint más, minden eszköz megválogatása nélkül. Ez az elv még a mai napig sem tudott bennem gyökeret verni. Ha én ezt az elvet vallottam volna, lehetséges, hogy szerettem volna egy kis vagyonot, de semmi szín alatt sem lehettem volna Loganban négy és fél évig.

Legyen szíves szerkesztő ur megkérdezni bárkit Logan megyében s találni olyan egyént, aki bizonyítani tudja, hogy tölem megtudta, ki nek mennyi pénze volt vagy van a bankban, tessék meg tudakolni, hogy melyik lothiána tud azzal dicsekedni, hogy én kezére játszottam volna. Borbély Mary asszony maga is árusított lottokat s összekötésében van sok úgynökkel, meg lehet tőle kérdezni, hány esetben segítettem bárkinek is lottokat árulni.

Tessék megkérdezni többek között Csapó Györgyné asszonyt Loganban, Diczkó Ferenc urat Switseren, Ragályi Nagy István urat Switseren, egy pár a sok közül, hogy milyen tanácsot adtam nekik és szoktam másoknak is adni, ha a pénzeiket valamibe akarják befektetni vagy lottót akarnak vásárolni.

Ugyanez a Ragályi Nagy István ur, egy régi amerikai falubelije rábeszélésére vásárolt két lottót Youngstown, Ohioban, azt hiszem nem bánta meg, de azért mégis csak tessék megkérdezni tőle, hogy hogyan védtem meg az érdekeit, tessék megkérdezni Fleischer urat, Pittsburghból, azt hiszem, most is itt jár Logan megyében, mert ő volt a közvetítő úgynök, hány szor kellett neki Pittsburghba visszamennie, hogy teljesen jó szerződést tudjon adni Ragályi urnak és bizony Fleischer ur egy centet sem kapott, amíg a telekkönyvből pecséttel ellátott hivatalos bizonyítványt nem hozott arról, hogy Ragályi urnak az érdekei teljesen meg vannak védve, — ez a bizonyítvány a szerződéshez lett ragasztva. Tessék megkérdezni Ragályi urat, fizetett-e nekem csak egy centet is a fáradságomért, pedig sokszor elmentem emiatt a házához is Madisonban, azt hiszem, de tessék megkérdezni magát Fleischer urat is, kaptam-e én csak egy pennit is őtől vagy a komániájától és Fleischer ur azt mondja, hogy ő nem haragszik reám, mert belátja, hogy csak az én eljárásommal lehet az embereket megvédeni.

Ragályi ur rá lett beszélve egy bizonyos Szirkó Mihály telekúgynök által is, hogy Madison városban fektesse be a pénzt. Ragályi ur akkor is engem kért fel, hogy menjek el vele, el is utaztam s dacára annak, hogy Szirkó ur nekem komissiót ígért, nem vettem Ragályi ural semmit, mert nem találtam olyat, amibe érdemes lett volna pénzt befektetni. De mit csinált Szirkó ur? Mert nem sikerült semmit Ragályi ur nyakába sózni és nem tudott társával, valami Szentmarjai Bélával pénzt csinálni, engem jelentett fel a Ma-

dison megye állami ügyésznél, hogy én lebeszélem az embereket a Madisoni befektetésekről s rontom Madison város hírnevét. Elég kellemetlenségem volt emiatt, de lenyeltem ezt is, mint sok más, ilyenhez hasonló esetekben.

Véletlenül éppen e napokban volt nálam Szegi Imréné asszony Henlawsonból tanácsot kérni, merthogy kaptak igen szép levelet Szirkó úrtól, ugyanaz, aki Madisonban nem tudott boldogulni, hogy fektessék be pénzüket Floridába, a jövő hazájába, — megjegyzem, hogy az illető "ur" most Floridai farmokkal akarja boldogítani a magyarságot, — s ők el akar-nak oda utazni, kiveszi a bankból a pénzt, hogy nancsba és banánába fektessék keservesen összekuporgatott garasait, — kérdezze meg Szegi asszonyt, milyen tanácsot adtam neki, ha jól tudom, nem utaztak el és Szirkó ur megint csak haragudni fog, de nem tudom még kinél fog engem feljelenteni.

Fodor Lajos ur sem fogja tagadni, hogy a telekúgynökök neki is panaszkodtak, hogy Bartha miatt nem lehet üzletet csinálni, mert felvilágosított az embereket.

Ön szerkesztő ur talán nem de Himler ur ismeri Péchy Jenő ref. lelkész urat, aki szintén nem tartozott tisztelőim közé, de mégis úgy nyilatkozott, hogy jó lenne Barthával üzleteket csinálni, — esze van —, de nem lehet hozzáférni.

Ha esetleg adtam volna el burdos házakat, azt is meg lehet tudni. Pálkaúgyekbe soha önként nem avatkoztam és csak a végső esetben jártam közbe, ha a felek nagyon kértek. En ebből sem csináltam, hasznót, nem volt ki vel és min osztokozkodnom. Még ke zességet sem vállaltam soha senkiért, nem tettem meg azt, amit sokan megtesznek honfitársaikkal, hogy kezesseget vállalnak s ha az illetők a ke zességi összeget a kezeikbe le fizetik ők azt a pénzt minden ellenszolgáltatás nélkül használják, amíg jól esik. De természetes is, mert segíteni nem tud magán a bajba jutott és a Magyar Bányászlap meg erre ki sem tért, hogy ezt is valami korlátok közé szorította volna.

Állásomat sem azért kellett otthagynom, mert Don Chafinról dicsimuszot írtam. Senkinek az amerikaiak közül nem jutott eszébe, hogy engem ezért megszóljon, sőt ellenkezőleg, igen sokan akadtak, akik igazat adtak nekem s megjegyezték, hogy eddig még senkinek nem volt bátorsága ezt megírni. Nem volt az himnusz, csak a való száraz tény. Don Chafin nem bántotta a törvénytisztelőket soha s azok, akik megszegték a törvényt, hallgattak bűnös voltukban, azoknak nem volt miért panaszkodni, de az ellenem való izgatásra jó volt illet is felhasználni, mert hát sokaknak az utjában vagyok, azoknak t. i., akik nem tudnak szabadon garázdálkodni, mert hiszen szép számmal akadnak, akik tanácsomat nemcsak meghallgatják, de követik is, erről napról-napra van példa.

Hogy állásomat szándékom volt már régen elhagyni, azt Bartha ur, aki az önök szolgálatában van, sem tagadhatja le, neki nagyon jó emlékező tehetsége van s vissza fog arra emlékezni,

hogy 1923 augusztus havában az Aracoma Hotel előtt ülve, két estén át is tárgyaltuk az én terveimet s ő maga is kínálkozott társnak, mint olyan, aki ért a biztosításokhoz. Ezt Bartha ur nem tagadhatja el, még akkor sem, ha azért haragszik, mert az általa árusított részvények ügyében egy pár embert felvilágosítottam s azok azután nem fektették pénzüket az ő részvényébe, amelyek árusítására engem is felkért, de én nem akartam bele menni az üzletbe, mert nem láttam jó-nak.

Tábori Oszkár ur is, aki a Bank of Logan bankban van alkalmazva, megmondhatja, hogy 1923. évben, amidőn ide jött, alig kétheti ismeretség után közöltem vele, hogy irodát akarok nyitni, s ő is helyeselte azt.

Meghajlom minden bizonyítás előtt, amellyel igazolni lehet, hogy életemben valaha is szántszándékkal megkárosítottam valakit, vagy hogy valakinek rosszat tettem volna. Hiszen egész életemben a legtöbb bajom s küzdelmem azért volt, hogy becsületemet és tisztességemet őrizsem meg mocsoktanul, amit büszkén mondhatom, sikerült is. Az én lelkiismeretem e tekintetben nyugodt és ebbe akarnak beegázolni azok, akik maguk nem tudnak az egyenes uton haladni, én rák akarnak holmi piszkot kenni, hogy önmagukat kiemelhessék a pocsolgyá-ból. Gyalázatosan megvalásztott ut az, amelyen mások becsületében gázolnak, hogy a saját becsületességük szembe ne tűnjön.

Ön azt írja tisztelt szerkesztő ur, miszerint nem hiszi, hogy a "Bányavidék" saját jószántából közölte volna azt a cikket, amelyet én írtam Don Chafinról, — hát elhiheti, hogy igen, mert ezt a cikket én nem írtam a saját szándékomból, ezt a cikket írtam én a "Bányavidék" felkérésére azért, hogy Tarr és Fodor urak, akik társak voltak, kereshessenek valamit a választási harc ideje alatt hirdetésekért és közleményekért.

En semminemű díjazást nem kaptam, nekem nem volt s ma sincs semmi közöm a "Bányavidék" újságához, leg-főlebb annyiban, amint lát-szik, hogy úgy anyagilag, mint erkölcsileg áldozata leszek annak a jószágomnak, amellyel segédkezett akartam és nyújtottam is a tulajdonosoknak.

A Chafin-féle cikket igenis én írtam felkérésre, azzal ugrattak be, hogy én jobban ismerem a viszonyokat, Tarr és Fodor urak megrostálták a cikket és arról más senki nem tudott, mint ez a két nevezett ur és én, de a lólab már akkor kilátszott, hogy azt esetleg ellenem lehet felhasználni, amidőn a cikk végére oda lett biggyesztve az én nevem kezdő betűje, a "B", valaki már akkor úgy gondolkodott, hogy jó lesz ezt így megtenni, hogy le ne tagadhassa, hátha fel lehet ezt el-lene valamiképpen használni. Ugy is lett. Amidőn az előbb nevezett két ur összeveszett, engem támadott Tarr a St. Louis és Vidéke újságban, rajtam akart bosszút állni azért, mert Fodor őt ki-dobta. És én ezt a keserű labdacst is lenyeltem. Tarr azt hitte, hogy nekem részem van a kettőjük között felmerült ügyben, pedig nem is tudtam róla, mégis én lettem megtámadva Erről épen úgy nem tudtam, mint nem tudtam arról sem, hogy Tarrt ellenséggé tették már régebben egy bizonyos check ügyből kifolyólag, rám kentek holmi

A KORHELY CSALÁDAPA,

aki keresetét mérges italokra költi s családját nyomorogni hagyja, a legnagyobb átka a társadalomnak. Asszonyok, akik sokat szenvednek ilyen férj mellett, s egyének, akik akaraterő hiánya miatt rabjai ennek a szenvedélynek, hozzassák meg az

ANTIBETIN

orvosságot, mely már sok embert mentett meg az elzűlléstől és sok-sok családot az elpusztulástól. Egy nagy üveg ANTIBETIN ára két dollár, gyakran ez is elég, azonban makacsabb esetekben három üveg szükséges, melynek egyszerre valórendelése öt dollárba kerül. Használati utasítással bárhova küldjük. A pénzt a rendeléssel küldje erre a címre:

VÖRÖS KERESZT PATIKA, 8901 Buckeye Road, CLEVELAND, OHIO.
Minden rendelő szép falinaptárt kap ajándékba.

ocsmány rágalmakat és elhi-tették Tarral, hogy én tettem őt tönkre, pedig távol állott tőlem, én segíteni akartam.

Féltreagyarázták sokan azt a cikket is, amely Tarr ellen jelent meg a Bányavidékben, amely alkalommal egy levelem lett felhasználva Tarr ellen olyan színezettel, mintha a cikket én írtam volna. Pedig ez is az én tudtom és beleegyezésem nélkül történt, amiért én Fodor szerkesztő urat a cikk elolvasása után többek jelenlétében fel-lősségre is vontam és rossz-szállásomat fejeztem ki a cikk közléséért.

Tarrt sajnálni tudom, hogy felül ellenségeinek, de persze a rossz én vagyok, engem kell elpusztítani és ezt a labdacst is lenyeltem. Roppant erős és egészséges gyomrom van.

Látja szerkesztő ur, ilyenek az állapotok, de ha senki azokba nem avatkozik, azokat még mindig lehet ellensúlyozni, mert hiszen minden mozgalmnak meg van az ellen mozgalma és néha sokan a maguk által másoknak ássott verembe esnek.

Szerkesztő ur azt nem tudja, hogy mi uton akartak többem tölem szabadulni és még ma is szívesen látnák távozásomat, megmondom én, ha már olyan sokat mondtam, ezt is. Egy időben egy hat tagból álló társaság alakult céljukul kitűzve a gyors pénz szerzést és kiszemeltek három áldozatot, akikre 10—10 ezer dollár balesetbiztosítás lett volna kivetendő s akik természetesen balesetnek lettek volna az áldozata. Tudja azt szerkesztő ur, hogy az egyik áldozatnak az én becses személyem volt kiszemelve és hogy az én mellém rendelt hóhér még most is Loganban van, akinek kötelessége lett volna engem valami gépkocsi elé dobni, vagy valami mást velem elkövetni. És én ezt a méreggel kevert labdacst is lenyeltem és még ma is itt vagyok. Nem csodálatos ez?

Ha tehát szerkesztő ur mérlegelni fogja ezeket a dolgokat, arra a meggyőződésre kell hogy jusson, hogy én nem tartozhattam a bandába és ma sem tartozom, mert hiszen, ha bele tartoznék, nem iparkodnék tőlem szabadulni.

Hogy Loganban maradtam és irodát nyitottam, ez még jobban fáj sokaknak, mert attól tartanak, hogy gyakrabban fogok tudni összejönni a magyarsággal s több alkal-mam lesz őket felvilágosítani.

Nekem nincs okom meghátrálni s továbbra is az egyenes uton fogok haladni és bizony magamban, miszerint elég erős leszek ahhoz, hogy az utamba dobott banana hé-jakom meg ne csusszjak.

Sajnálom, hogy nem bírtam rövidebbre összefoglalni az elmondandókat, de még

ÁGYBAVIZELES CSAK EGY ROSSZ SZOKÁS.
On minden rossz szokását meggyógyíthatja. Miért nem gyógyítja ki magát ezen egészségtelen, tisztátalan és csúf szokásból? Csak egy kis türel-m és néhány dollár kell rászánania. Irjon egy leírást kezelésért még ma. Ez hamar kigyógyítja azon szokásból és jobb, ha gyermekeit meggyógyítja így, mint ha veri őket. Teljes kezelés gyermekeknek 10 éven alól 5.00 dollár és 12 éven felül 6.00 dollár. Elküldi önnek az összeg vétele ellenében a INURIN CO., 188 Inarile Bldg., Box 943, PITTSBURGH, PA.
Insured szállítás esetén külön 25 cent.

MULATSÁGOK A MAGYAR BÁNYAPLEZEKEN.

(Minden egyet bált hirdetés ingyen közöljük a revatban, mely egyet a Magyar Bányászlap nyomdájában készített a mulatsághoz szükséges nyomtatványokat.)

A Woodmen of the World 566-ik Osztálya, Lynch, Ky., 1925 február hó 14-én, szombaton a Y. M. C. A. Hall-ban nagy álarcos bált rendez. Belépődíj férfiaknak 1 dollár, nők nem fizetnek. Kezdeté este 7 órakor, vége soha.

A Verhovay Segélyegylet 248. ik Fiókjá, Monaville, W. Va. 1925 február hó 21-én, szombaton, a Y. M. C. A. Hall-ban Farsangi bált rendez. Belépődíj férfiaknak 1.00 dollár, nőknek és 12 éven felüli gyermekeknek 25 cent. Kezdeté délután 4 órakor, vége soha.

AZ ÖTÖDIK SZERETET HAJÓ MÁRCIUSBAN INDUL

Szíves tudomására hozom az amerikai magyarságnak, hogy az ötödik "SZERETET HAJÓ" március havában indul. Ismét van tehát alkalma mindenkinek otthon élő hozzátartozóin segíteni.

KÜLDÉSI TUDNIVALÓK:

- 1.) A csomag súlyá 33 font lehet. A csomag kettő láb hosszú, egy láb széles és egy láb magas legyen.
- 2.) A szállítási díj Csakna Magyarországra minden 33 fontos csomagtól KÉTŐ DOLLÁR. Mindenki annyi csomagot küldhet, ahányat akar. Ahány csomagot küld, annyszor kettő dollárt küldjön a következő címre:
- 3.) A hazai postáinkat tetemesen megrádugnak, ugyazinten a vasuti szállítási díjakat is feleremelték, ezért kénytelen vagyok minden egyes fontért, mely 33 fonton felül van, további 25 centet számítani. Minden egyes csomagot a rakthárban le fog-nak mérni.
- 4.) A csomagokat a következő mintá szerint címezze New Yorkba kell küldeni:

REV. JOSEPH MARCZINKO
217 Third Street,
Passaic, N. J.

(Ide jön a címzett neve):

NAGY ANDRÁSNE
216 Hosszu utca
Miskolc, Borsod megye

(Ide jön a küldő neve):
From: Nagy András
219 Genesee Str.,
Toledo, Ohio

- 5.) FONTOS: A levelek a csomagok tartalmáról és a szállítást járó díjjal: Rev. JOSEPH MARCZINKO, 217—3rd Str. Passaic, N. J. címre küldendők. A csomagok HUNGARIAN RELIEF PARCEL, 612 East 83 Str., New York, N. Y. címre küldendők. A new yorki magyarság személyesen is elvethi csomagjait a 612 East 83 Street alatti rakthárba.

MARCZINKÓ JÓZSEF, r. k. plébános

KÉSZPÉNZDOLLÁRT KÜLDHET MAGYARORSZÁGBA

és az elszakadt részekre postán és sürgönyileg is.

HAZAI JOGÜGYEKET legpontosabban intézünk elsőrangú hazai ügyvédek útján.

HAJÓJEGYEK a legjobb vonalakra.

AFFIDAVITOK pontos készítése.

BETÉTEKRE 3 százalék kamatot fizetünk.

HIMLER STATE BANK
HIMLerville, KENTUCKY

MAGYAR Bányászlap

(HUNGARIAN MINERS' JOURNAL)

HIMLerville, KENTUCKY.

Subscription Rates: In the United States \$2.00 — Hungary \$3.00

Entered as Second Class Matter at the Post Office at New York, N. Y. Under the Act of March 3, 1879. Second Class Matter at the Post Office of Himlerville, Ky.

ANDREW FISHER, Editor.

Magyar Bányászlapot bányászok írják, bányászokról, bányászokról. The Hungarian Miners Journal is Written for Miners, of Miners by Miners.

HOGYAN ROBBANTOTTÁK FEL KÁROLYIÉK A MAGYAR HADSEREGET.

(Folytatás az 1-ső oldalról.)

osztrák-magyar hadsereg főparancsnokságának az Isonzo hadsereghez rendelt vezérkari tisztjének jelentéséhez, e sereg vezérkari főnöke, ezt fűzi hozzá:

— A császári manifestum, Magyarország függetlenségi nyilatkozata és Wekerlenek a magyarok visszahívásáról szóló beszéde következtében máris bekövetkezett a felbomlás, amely — a németek és horvátok kivételével — mindenféle nemzetek zendüléseiben nyilvánul meg.

Tehát az osztrák-magyar hadsereg főparancsnoksága akkor úgy tudta, hogy október 27-én máris bekövetkezett a felbomlás és pedig nem a Károlyi-kormány, hanem a Wekerle-kormány miatt.

Ellenben az esti lap egyszerűség és rövidség okáért egyszerűen Károlyi Mihály nevét helyettesíti be a Wekerle Sándoré helyett. Így készül nálunk a történelem.

Auffenberg vádja a magyarság ellen.

S hogy aztán mit jelent ez a rövidítés és igaztalan propaganda az egész magyarságra nézve, annak kiáltó példáját nyújtja ugyanannak a lapnak hasábjain éppen Auffenberg tábornok nyilatkozata:

— Az antant százszoros fölénye ellenére sem jutott volna sohasem győzelemhez, ha nem üti fel fejét egyes emberek, sőt egész néprétegek zavaró és végül egyenest áruló mozgalmak.

Auffenberg-Komarow báró, akinek emlékirataiban el kell olvasni, minő dicsőimuszokat tud a cseh katonák hősiességéről zengedezni, itt szinte nyíltan a szemébe vágja az egész magyarságnak az árulás vádját azért, mert haza akartuk kapni, határaink védelmére, a magyar katonákat. "Akartuk kapni", és pedig nem csupán mi, októberiek, hanem Károlyi Mihály előtt már napokkal, nyílt parlamenti beszédek formájában: Wekerle Sándor, Bethlen István, Nagyatádi Szabó István, Tisza István, Szilágyi Lajos, Apponyi Albert, akta formájában Szurmay Sándor báró és tényleges katonai intézkedés alakjában József főherceg is.

Ha a támadó sajtószervek az igazsághoz híven megmondanák, hogy nemcsak Károlyi Mihály, hanem az egész magyar közélet követelte a magyar csapatok hazahozatását, akkor Auffenberg sem merne ilyen nyíltan az árulás vádját az egész magyarság szemé közé vágni.

A pártpolitikai elfogultság még a józan újságírói kritika szavát is elnyomja ezeknél a sajtószerveknél s így esik meg a következő mulatságos dolog ugyanazzal az estlappal:

A második hasábján közli Arz nyilatkozatát, amely szerint az osztrák-magyar hadsereg főparancsnokság letiltotta Linder ismeretes hadparancsának a kiadását — és csak akkor, november 2-án este oldották fel a kérdéses parancsot.

A harmadik hasábján pedig — e sorokkal éppen szemközt — közli Auffenberg nyilatkozatát, akinek tudvalevőleg sejtelmese volt s úgy látszik, máig sincs az eseményekről s csak a hírlapokból veszi adatait:

— Ez az örült parancs (t. i. a Linderé) azonban mindent

sztromolt...

Vagyis egy november elsején kelt, a csapatokhoz november 3-án reggelig el sem jutott parancs rombolta szét október 25-én, 26-án és 27-én a csapatokat! Ilyen logikával bolondgombákhoz vezet az, ha tehetségtelen hadvezérek politizálnak s ha a történelmi tényeket nem ismerő újságírók történeti farag-nak!

Kövess utólagos jóslata.

Az sem utolsó dolog, amit Arz báró, Kövess tábornagy utólagos jelentéséből közöl. (Arz sem itt, sem a könyvében nem közli, hogy Kövess bárónak ez a "később" írott jelentése mikorról kelt):

— Ha a határvédelemnek ez a terve megvalósult volna, — ami biztosan lehetséges volt, — akkor másképp festett volna Magyarország békéje és függetlensége, mint ahogy tényleg megvalósult.

Néhány Kövess tábornagnak ez a jelentése tudvalevőleg már 1920-ban készült. Viszont 1918 november 4-én, a mikor az ő általa állítottag tervezett határvédelem, szerte, még biztosan lehetséges volt, akkor ezt a hivatalos jelentést adta le:

— Hogy a Száva vonala tartható lesz-e, az kizáróan a szerbek magatartásától függ, mert komoly ellenállásra ezekkel a hazájuktól távollévő s az előző harcokban és a visszavonulás következtében erősen megviselt csapatokkal és főként a horvátok megszökése következtében, gondolni sem lehet.

Fényes stratégiák ezek az osztrák hadvezérek így papíron és évekkel az események után (Kövess is osztrák hadvezér — magyar hangzású neve dacára is, — hiszen még azután is, hogy a Friedrich-kormánytól Budapesten nagy törszédet kapott, állandó bécsi lakos maradt!)

Arz és a magyarság.

És igen furcsának kell tartanunk, hogy egy magyar lap Arznál keresi a magyarság igazát; annál az osztrák tábornoknál, aki az emlékirataiban nyíltan megmondja, hogy ő durchaus deutsch fühlehd, hogy a német-osztrák csapatok megmentésére dobta az olasz támadás ellenében, már a fegyverszüneti szerződés után, a magyar katonák százezreit; aki nyíltan megmondja, hogy ő Magyarországon katonai diktatúrát akart csinálni s aki a Magyar országon lévő hadianyagot 1918 októberében folyamán Ausztriába szállította át s így lehetetlenné akarta tenni azt, amitől — önmaga mondja több ízben, — a legjobban félt, hogy a magyarok felládnak Bécs ellen; s ezzel tényleg lehetetlenre tette, hogy a magyar határokat megvédjük.

Supka Géza.

HÓVÍHAR MIATT LEZÁRT Bányák.

19 bánya volt kénytelen az elmúlt héten lezárni a hatalmas hóvihar miatt a B. & O. vonal mentén Ohio-ban.

A hóvihar miatt ugyanis megakadt a vonatközlekedés a bányáknak nem tudtak a vasutak sem üres kocsit adni, sem a megtöltött vasuti kocsikat elszállítani.

A vonalra azonnal hóékek mentek és másfél napi munka után megszabadították a vonalat a leesett embermagasságú hótól.

A LEGELSŐ MAGYAR IPARVÁLLALATI KÖTVÉNYKIBOCSÁJTÁS AMERIKÁBAN.

Jegyzési felhívás

A RIMAMURÁNY-SALGÓTARJÁNI VASMŰVEK

8%-os új dollárkötvényeire

A Rimamurány-Salgótarjáni Vasművek Magyarország legrégebbi és leghatalmasabb iparvállalatai közé tartozik és közel 12,000 munkás dolgozik vállalatában. Hogy gyárait jobban fejleszthesse, 3 millió dollárnyi kötvényeket helyez el Amerikában, melyek biztosítására lekötött 28 millió dollárba becsült szesz gyártelepeit, bányáit, birtokait, gépeit stb.

A KÖTVÉNYEK A KÖVETKEZŐ ÁRAKON KAPHATÓK:

100 dolláros kötvény ára	\$ 88.—
500 dolláros kötvény ára	\$440.—
1000 dolláros kötvény ára	\$880.—

A kötvényekbe befektetett pénz tisztán 8%-ot jövedelmez

és már február 1-től kezdve kamatozik. A kamatokat évenként kétszer: február 1-én és augusztus 1-én fizetik és a kamatszélvények nálunk is beválthatók.

A KÖTVÉNYEK VISSZAFIZETÉSE minden két hónapban tartandó SORSOLÁS UTJÁN TÖRTÉNIK. Minden kisorsolt kötvény tulajdonosa minden 100 dolláros kötvényről 12 dollárral kap többet visszazár, mint amennyit befizetett. HA VALAKI NEM AKARJA BEVÁRNI, AMIG KÖTVÉNYE KI LESZ SORSOLVA, AZT BÁRMIKOR ELADHATJA A TŐZSZEI ÁRON.

Küldje jegyzését a pénzzel együtt a következő címre:

KISS EMIL BANKHÁZA

133 SECOND AVENUE

NEW YORK.

A SZERETET CSOMAGOK HIRDETÉSE.

Lapunk más helyén találják az olvasók Marczinko plébános szeretet csomag vállalkozásának hirdetését.

Az olvasók ismerik a Bányász lap álláspontját a csomagszállítás etikai részéről, ez most se változott.

Elfogadtuk a hirdetést, mert az utolsó két szállítmány már tisztességesen lett elszállítva és nem kellett otthon a csomagokra semmit se ráfizetni.

A Bányászlap azonban a hirdetésért kapott MINDEN CENTET elküldi most is — épen úgy, mint a múltban — a Gyermekvédő Ligának Budapestre, mert véleményünk szerint óhazai testvéreink nyomorúsága nem képezheti üzlet és kereset tárgyát tisztességes amerikai magyar ember számára.

MEGNYÍLT Bányák.

A Crucible Fuel Company, melynek Creighton, Pa.-ban van a bányája, kilenc hónapi lezárás után ismét megnyílt. A bányában 300 ember kapott munkát.

A Pittsburgh Coal Company Black Diamond bányájában, Monongahela, Pa.-ban, egy évi lezárás után újra felvették a munkát. A bányában 800 ember jutott ismét munkához.

A Youngioghny és Ohio Coal Company bányájában, Washington, Pa.-ban is felvették újra a munkát és 200 ember kapott ottan munkát.

NORTHFORK HARDWARE COMPANY

vaskereskedése
NORTHFORK, W. VA.
(CLARK OLDALON)
Automobilrészecskék és sportcikkek eladása.
A postától az első ajtó.
"Standard Brande" a legkedveltebb vasárak az Egyesült Államokban és mi ezeket tartjuk raktárunkban. Figyelmes kiszolgálás, mérsékelt árak.

WELCH VIDÉKI MAGYAROK!

Külföldi Ösztályunkat megnyitottuk. Az óházába pénzt küldünk, dollárban vagy hamal pénzben. Artyóvannak olcsóbbak, mint akármelyik más bankban. Pénzeszközök (táblások) a berendezésünk a legjobb és egész Gouty-ban. Alapítók \$100,000.00 Tartalékunk \$40,000.00
MERCHANTS AND MINERS BANK, WELCH, W. VIRGINIA.
TAMÁSI ÁRON, a Külföldi Ösztály vezetője.

A Magyar Bányászlap előfizetési ára egy évre 2 dollár.

ITT A NEDVES ÉS EGESZSÉGTLEN IDŐJÁRÁS!

Sok ember, asszony és gyermek fog meghűlni és akik nem gondolnak előre, azok heteken, sőt talán hónapokon keresztül is szenvedni fognak. Jó ilyenkor otthon a házban készletben tartani egy tégely

JUVITO BALSAM For Colds

új készítményünket és azonnal használatba venni, ha a meghűlés tüneteit észleljük. Akik a tanácsot megfogadják, sok bajtól és kellemetlenségtől kímélik meg magukat. A meghűlésnek mindenféle alakja ellen jó. Ne felejtjük el azonban a jó hazai előírás után készült kitűnő

JUVITO SÓSBORSZESZ T

amely igazi jó magyar háziszor.

A JUVITO PURE HERB TEA T

pedig igen ajánljuk a meghűlések megakadályozására. Ugyanis a gyomorban, a belekben és a vérben felgyülemelő felesleges és káros anyagokat kiküszöböl; ezáltal a szervezet friss, betegségek ellen könnyebben ellenállóképesé teszi.

Valamennyi készítményünket Sajó Sándor okleveles gyógyszerész és főgyógyász a legnagyobb pontossággal és gondallal készíti el, a legkitűnőbb nyersanyagokból. Így ezen szereknek kiváló, elsőrendű voltáért keszkesdik.

JUVITO BALSAM for cold's 35c
JUVITO SÓSBORSZESZ 50c
JUVITO PURE HERB TEA
kis doboz 50c, nagy doboz \$1.00
Megrendelhető a készítőknél:

JUVITO PRODUCTS

BIELEK MFG. COMP.
5151 BUTLER STREET
PITTSBURGH, P. A.

MAGYAR Bányászok!

Mi kocsiszámra vesszük az árut, azért adjuk olcsóbban, mint más!

A magyarok legnagyobb része nálunk vásárol, jöjjen az is hozzánk, aki eddig nem volt vendék.

A mi stórnak a legnagyobb Grocery üzlet a vidéken.

Elsőrangú áruk. Olcsó árak.

SANITARY GROCERY CO

Northfork, W. Va.

KÖRUTAZÁSI JEGYEK LESZÁLLÍTOTT ÁRON



NEW YORKBÓL \$192.50
BUDAPESTRE
ÉS VISSZA

és U. S. Revenue Tax
Egy kitűnő alkalmat ajánlunk önnek: ellátogatni az óházába leszállított harmadosztályú körutazási kiránduló jeggyel. Utasainkat külön vonattal viszi Hamburgtól utazásuk céljára, tapasztalt vezetők felügyelete alatt.

Visszatérési engedélyért és más felvilágosításért forduljon bármely helyi ügynökhöz, vagy

UNITED AMERICAN LINES
35-39 B'way, New York.



Darzsolás mindig könnyebbüléssel jár. Ne higgyen a szörös kénkövekben, amikor valójában szőrszörnyű van az állat sége!

Reg. U. S. Pat. Off.

mindig hatásos szer volt. Ez a legnépszerűbb és legmeghírbotebb szőrszörny, amit csak pénzért lehet kapni. A szőrszörny védője nélkül nem érhető el.

F. AD. RICHTER & CO.
104-114 So. 4th St. Brooklyn, N. Y.

KÉZI MUNKÁK

Importált D. M. C. Pamutok, Delin és Berliner kendők. Kész áruk. Járdoes áruk nagy raktára.

Kérjen ingyen árjegyzéket. Vidéki rendelést 24 óra alatt szállítunk.

CHAS. K. GROSS CO.

8803 Buckeye Rd. Cleveland, Ohio.

HAZAI TELEKKÖNYVI SZERZŐDÉSI ÉS JOGI ÜGYEKBEN forduljon mindenki bizalommal

DR. L. BERNSTEIN

hazai ügyvédhez
1545 SECOND AVENUE
NEW YORK CITY.

MAGYAR HANGLEMEZEKET

COLUMBIA ÉS VICTOR BESZÉLGŐGÉPEKHEZ

magyar hangereket zongorákhoz nagy választékban tartunk raktárunkban.

KÉRJE INGYEN ÁRJEGYZÉKÜNKET.

Lemezeket postán, biztosítva készséggel szállítunk az Egyesült Államok egész területére. Utánvét mellett, vagy check, vagy money order beküldése ellenében.

GALPERIN MUSIC SHOP

17 Capitol St.

CHARLESTON, WEST VIRGINIA.

